

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998-1999 (*)

23 AVRIL 1999

PROJET DE LOI

**portant assentiment à l'Accord de siège entre le
Royaume de Belgique et la Ligue des États
arabes, signé à Bruxelles le 16 novembre 1995**

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 77
de la Constitution.

Art. 2

L'Accord de siège entre le Royaume de Belgique et
la Ligue des États arabes, signé à Bruxelles le
16 novembre 1995, sortira son plein et entier effet.

Art. 3

La présente loi produit ses effets le 16 novembre
1995.

(1) Voir:

Documents du Sénat:

1-831 - 1997/1998:

N° 1: Projet de loi.

1-831 - 1998/1999:

N° 2: Rapport.

N° 3: Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat:

22 avril 1999.

(*) Cinquième session de la 49^e législature.

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998-1999 (*)

23 APRIL 1999

WETSONTWERP

**houdende instemming met het Zetelakkoord
tussen het Koninkrijk België en de Liga van de
Arabische Staten, ondertekend te Brussel op
16 november 1995**

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in
artikel 77 van de Grondwet.

Art. 2

Het Zetelakkoord tussen het Koninkrijk België en
de Liga van de Arabische Staten, ondertekend te Brus-
sel op 16 november 1995, zal volkomen uitwerking
hebben.

Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 16 no-
vember 1995.

(1) Zie:

Stukken van de Senaat:

1-831 - 1997/1998:

Nr. 1: Wetsontwerp.

1-831 - 1998/1999:

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat:

22 april 1999.

(*) Vijfde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Bruxelles, le 22 avril 1999.

Brussel, 22 april 1999.

Le président du Sénat,

De voorzitter van de Senaat,

Frank SWAELEN.

Le greffier du Sénat,

De griffier van de Senaat,

Herman NYS.